



TURCHIA – UFFICIO CULTURA E INFORMAZIONI

Indirizzo: Piazza della Repubblica 55-56 - 00185 ROMA

Tel. 06 4871190 - 06 4871393 - Fax 06 4882425 - Web: www.turchia.it - E-mail: turchia@turchia.it

LA TURCHIA AL BOLOGNA CHILDREN'S BOOK FAIR

Fiera di Bologna, da lunedì 24 a giovedì 27 marzo 2014

Pad. 29 - Stand C32

Cocktail di benvenuto (allo stand) : lunedì 24 marzo, ore 12.00

Riconosciuta in tutto il mondo come l'evento da non perdere per tutti coloro che si occupano di contenuti culturali per ragazzi, al **Bologna Children's Book Fair** sono ammessi unicamente gli operatori del settore: **editori, autori, illustratori, traduttori, agenti letterari, business developer, licensor e licensee, packager, stampatori, distributori, librai, bibliotecari, insegnanti, fornitori di servizi editoriali**. Gli operatori del mercato globale del copyright possono trovare in questa Fiera l'ambito ideale in cui sviluppare al meglio le proprie attività quali vendere e acquistare copyright, scegliere i migliori contenuti dell'offerta editoriale e multimediale globale per ragazzi, sviluppare nuovi contatti e consolidare rapporti professionali, scoprire nuove opportunità di business e confrontarsi con le nuove tendenze del settore.

L'Ufficio Cultura e Informazioni dell'Ambasciata di Turchia a Roma sarà presente al Bologna Children's Book Fair anche quest'anno con uno stand dedicato, dove sarà possibile incontrare i responsabili delle **principali case editrici turche specializzate nel settore ragazzi** e avere informazioni sul **progetto TEDA** che, nato nel 2005 per iniziativa del Ministero della Cultura e Turismo della Repubblica di Turchia, ha l'obiettivo di diffondere la cultura turca all'estero attraverso la promozione di opere culturali, artistiche e letterarie scritte da autori turchi. Nell'ambito del progetto TEDA, che stimola l'incontro tra lo spirito culturale, artistico e letterario turco e i lettori stranieri, il Ministero finanzia istituzioni, imprese, compagnie, fondazioni, case editrici e ditte nella traduzione e nella pubblicazione di questi libri.

Il gran numero di opere sovvenzionate e il loro successo dimostrano l'importanza del progetto TEDA per la diffusione all'estero del grande patrimonio letterario della Turchia. Dall'inizio del progetto, in soli 9 anni, gli editori provenienti da **61 Paesi diversi** (ai primi posti Germania, Bulgaria, Macedonia) hanno ricevuto finanziamenti per la traduzione e la pubblicazione di **1.559 opere**. In **Italia** sono diverse le case editrici che hanno usufruito dei fondi del Progetto TEDA per la traduzione o la pubblicazione di autori turchi in lingua italiana : in totale dal 2005 sono **40 i progetti finanziati**.

Questi gli **espositori presenti** : oltre al desk dedicato al Progetto TEDA (www.teda.gov.tr), anche le case editrici Damla Publishing (www.damlapublishing.com), Sigma (www.sigmapublishing.com), Günışığı Kitaplığı (<http://gunisigikitapligi.com>), Mavibulut Publishing (www.mavibulut.com.tr), Redhouse (www.redhousepublications.com), Tudem Publishing (www.tudem.com), Erdem/Sedir Publishing (www.sediryayinlari.com), Nar Publishing (www.naryayinlari.com) e Yapı Kredi Çocuk (www.ykykultur.com.tr).